

1. 복음: “하나님은 너를 사랑해“

의미: 좋은 소식

복음을 전할 때 우리가 하는 말: 독생자를 믿는 자마다 멸망치 않고 영생을 얻는다

○ 요한복음 3:16절

- “하나님이 세상을 이처럼 사랑하사 (주절)
 - 독생자를 주셨으니 (종속절)
 - 이는 그를 믿는 자마다
 - 멸망하지 않고 (종속절)
 - 영생을 얻게 하려 하심이라 (종속절).”
- 즉, “하나님이 세상을 얼마나 사랑하셨는지 알아?”에 대한 대답

○ 하나님은 사랑에 미쳤다

1) THE GOSPEL: “GOD LOVES YOU”

- Meaning: “good news”
- When we preach the gospel, we say, :“Whoever believes in the one and only Son will not perish but have eternal life.”
- John 3:16 (NIV)
 - “For God so loved the world… (main clause)
 - …that he gave his one and only Son…” (dependent clause)
 - …that whoever believes in him…”
 - “…shall not perish…” (dependent clause)
 - “…but have eternal life.” (dependent clause)
 - In other words, it is the answer to the question: “Do you know how much God loved the world?”
- God is “crazy” for love

1. HET EVANGELIE: “GOD HOUDT VAN JOU”

Betekenis: goed nieuws

Wanneer we het evangelie verkondigen, zeggen we: “Wie gelooft in de enige Zoon, zal niet verloren gaan maar eeuwig leven hebben.”

○ Johannes 3:16

- “Want Gods liefde voor de mensen was zo groot…” (hoofdzin)
 - “…dat hij zijn enige Zoon gegeven heeft.” (bijzin)
 - “Iedereen die in hem gelooft,…”
 - “…zal niet sterven…” (bijzin)
 - “…maar voor altijd leven.” (bijzin)
- Dus: dit is het antwoord op de vraag: “Wéét je hoeveel God de wereld heeft liefgehad?”

○ God is als het ware ‘gek van liefde’.

2. 우리는 사랑받을 자격이 없고, 하나님은 우리를 심판하셔야 한다

- 우리는 모두 죄인이다
 - 요한1서 3:15: “그 형제를 미워하는 자마다 살인하는 자니 살인하는 자마다 영생이 그 속에 거하지 아니하는 것을 너희가 아는 바라”
 - 마태복음 5:28. ”나는 너희에게 이르노니 음욕을 품고 여자를 보는 자마다 마음에 이미 간음하였느니라”
 - 골로새서 3:5. ”탐심은 우상숭배니라”
 - 그래서 성경은 “모든 사람이 죄를 범했다 (롬 3:23)”고 선언
- 하나님은 죄인인 우리를 심판하셔야 한다
 - 로마서 6:23. “죄의 삯은 사망이요 하나님의 은사는 그리스도 예수 우리 주 안에 있는 영생이니라”
 - 마가복음 9:48 “거기에서는 구더기도 죽지 않고 불도 꺼지지 아니하느니라”
- 그래서 독생자이신 예수님을 우리에게 주셨다

2. We don't deserve love, and God must judge us

- We are all sinners
 - 1 John 3:15 : Anyone who hates a brother or sister is a murderer, and you know that no murderer has eternal life residing in him.
 - Matthew 5:28 : But I tell you that anyone who looks at a woman lustfully has already committed adultery with her in his heart.
 - Colossians 3:5 : greed, which is idolatry.
 - So the Bible declares: all have sinned (Rom 3:23)
- God must judge us, because we are sinners
 - Romans 6:23 : “For the wages of sin is death, but the gift of God is eternal life in Christ Jesus our Lord.”
 - Mark 9:48 : “where ‘the worms that eat them do not die, and the fire is not quenched.’”
- That is why God gave us His one and only Son

2. Wij verdienen die liefde niet, en God moet ons oordelen

- Wij zijn allemaal zondaars
 - 1 Johannes 3:15: ieder die zijn broeder of zuster haat, is een moordenaar, en u weet dat een moordenaar het eeuwige leven niet blijvend in zich heeft.
 - Matteüs 5:28: “Dit zeg ik daarover: iedereen die naar een vrouw kijkt en haar begeert, heeft in zijn hart al overspel met haar gepleegd.”
 - Kolossenzen 3:5: “...hebzucht is afgoderij .”
 - Daarom verklaart de Bijbel: “Want iedereen heeft gezondigd” (Rom 3:23).

- God moet ons oordelen, omdat wij zondaars zijn
 - Romeinen 6:23. “Wie gehoorzaam is aan de zonde, krijgt als beloning de dood. Maar wie bij God hoort, krijgt het geschenk dat God ons wil geven: het eeuwige leven, dankzij onze Heer Jezus Christus”
 - Marcus 9:48 Want daar brandt een vuur dat nooit uitgaat, en daar blijven de wormen maar aan je vreten.
- Daarom gaf God ons zijn enige Zoon.

3. 이 땅에 오신 예수님은 십자가에 달려 죽으셨다

- 예수님은 하나님이시고, 아무런 죄가 없으시다. 그래서 우리 대신 죽을 자격이 있으시다
- 십자가에 죽으심으로 예수님은 우리의 구원자와 주님이 되셨다
 - 여전히 우리는 똑같은 죄인의 본성을 품고 있다
 - 그런데 이제는 예수님께서서 우리와 하나님 사이에 계시다
- 하나님은 우리를 사랑하셔서 독생자이신 예수님을 우리에게 주셨다

3. Jesus came to this world and died on the cross

- Jesus is God and has no sin, so He alone is qualified to die in our place.
- By dying on the cross, Jesus became our Savior and our Lord
 - We still carry the same sinful nature.
 - But now Jesus stands between us and God.
- God loved us, so He gave us Jesus—His one and only Son.

3. Jezus kwam naar deze wereld en stierf aan het kruis

- Jezus is God en heeft geen zonde, dus alleen Hij is geschikt om in onze plaats te sterven.
- Door aan het kruis te sterven werd Jezus onze Redder en onze Heer.
 - Wij dragen nog steeds dezelfde zondige natuur.
 - Maar nu staat Jezus tussen God en ons in.
- God hield van ons, daarom gaf Hij ons Jezus — zijn enige Zoon.

소그룹 모임

2월 20일 저녁

DAY

1

1. 최근에 들은 가장 좋은 소식은 무엇인가요? What is the best piece of good news you have heard recently? Wat is het beste nieuws dat je de laatste tijd hebt gehoord?
2. 하나님이 세상을 엄청나게 사랑하신다는 증거는 무엇인가요? What is the evidence that God loved the world so much? Wat is het bewijs dat God zoveel van de wereld hield?
3. “믿는 사람”에게 약속된 2가지는 무엇인가요? What are the two things promised to “those who believe”? Welke twee dingen worden beloofd aan “wie gelooft”?

1. 오늘 나 자신에 대해 새롭게 알게 된 것이 있나요? 또는 내가 죄인이라는 사실을 이미 알고 있었나요? 그렇다면 어떻게 알게 되었나요? Did you learn anything new about yourself today? Or did you already know that you are a sinner? If so, how did you come to know that? Heb je vandaag iets nieuws over jezelf ontdekt? Of wist je al dat je een zondaar bent? Zo ja, hoe wist je dat?
2. “하나님은 원래 나를 심판하셔야 한다”는 말을 인정할 수 있나요? 왜 그렇게 생각하나요? Can you accept the statement, “God should originally judge me”? Why or why not? Kun je erkennen: “God zou mij eigenlijk moeten oordelen”? Waarom wel of waarom niet?
3. 만약 내가 그 심판을 받았다면, 나는 어떻게 되었을까요? 그렇다면 왜 하나님은 예수님을 우리에게 주셔야 했나요? If you received that judgment, what would happen to you? Then why did God have to give Jesus to us? Als jij dat oordeel zou krijgen, wat zou er dan met je gebeuren? Waarom moest God ons dan Jezus geven?

1. “예수님은 죄가 없으시다”는 사실이 왜 중요할까요? Why is it important that Jesus is without sin? Waarom is het belangrijk dat Jezus zonder zonde is?
2. “예수님이 내 대신 죽으셨다”는 말이 나에게 어떤 의미인가요? 그 말을 들을 때 어떤 마음/감정이 생기나요? 예: 감사함, 미안함(죄송함), 부담감, 반항심, 의구심, 무덤덤함 등 What does it mean to you that Jesus died in your place? When you hear that, what feelings/attitude come up? e.g. grateful, guilt, pressured, resistance, doubt, or numb, etc. Wat betekent het voor jou dat Jezus in jouw plaats is gestorven? Welke gevoelens roept dat bij je op? bv: dankbaar, schuldig, onder druk, weerbarstig, twijfelend of gevoelloos, enz.
3. 하나님이 나를 사랑하신 것이 독생자 예수님을 나를 위해 죽기까지 내어 주실 정도였다는 사실을 나는 믿고 있나요? 믿는다면 어느 정도로 믿나요? 아직 믿기 어렵다면 어떤 점이 어려운가요? Do you believe that God loved you so much that he gave his one and only Son, Jesus, to die for you? How strongly do you believe it? Or if you still find it hard to believe, what part is difficult for you? Geloof je dat God zoveel van je hield dat Hij zijn enige Zoon, Jezus, gaf om voor jou te sterven? Hoe sterk geloof je het? Als je het nog steeds moeilijk vindt om te geloven, welk deel is dan moeilijk voor jou?

오늘의 기도:

잠시 생각한 후에 아래 세 개의 기도 중 한가지를 나의 말로 돌아가면서 기도합니다. After taking a moment to think, let's take turns praying in our own words, choosing one of the three prayers below. Neem even de tijd om na te denken. Daarna bidden we om de beurt in onze eigen woorden, en kiezen we één van de drie gebeden hieronder.

하나님, 죄인인 나를 보게 해주세요. God, help me see that I am a sinner. God, laat mij zien dat ik een zondaar ben.

예수님, 십자가가 내게 진짜가 되게 해주세요. Jesus, make the cross real to me. Jezus, laat het kruis echt voor mij worden.

성령님, 믿음을 주세요. Holy Spirit, give me faith. Heilige Geest, geef mij geloof.